



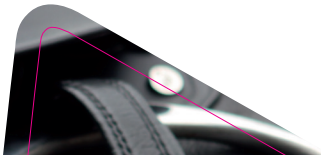
LEDER-  
*Pflege-*  
SPRAY

SCHNELLPFLEGE  
FÜR SATTELZEUG

QUICK CARE FOR TACK  
SOIN EXPRESS POUR BRIDERIE ET SELLES  
SNELREINIGER VOOR ZADELTEUG  
CURA VELOCE PER LA SELLA

MIT KOSKOSNUSSÖL

500 ml e



**DE** Enthält eine Mischung aus pflanzlichem Kokosnussöl und pflegendem Glycerin. Das Leder wird weich, geschmeidig und bekommt einen schönen Glanz. Regelmäßige Anwendung erhöht die Lebensdauer des Leders. Für beste Ergebnisse vorher mit „SHOWMASTER Leder-Reinigungs-Spray“ reinigen. Nicht geeignet für Anilin- oder unbehandeltes Leder, Velour- und Nubuckleder. Vor Anwendung an nicht sichtbarer Stelle testen.

**Anwendung:** Einfach aufsprühen und mit einem feuchtem Tuch einreiben und trocken lassen. Polieren mit einem weichen Tuch erhöht den Glanz. **Verordnung (EG) Nr. 648/2004:** 15 % und darüber, jedoch weniger als 30 % Seife; unter 5 % nichtionische Tenside; Duftstoffe, LIMONENE.

**Sicherheitshinweis:** Verursacht schwere Augenreizung. Verursacht Hautreizungen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Schutzhandschuhe / Augenschutz / Gesichtsschutz tragen. **Bei Kontakt mit den Augen:** Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Unwohlsein ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen. Enthält Dipentene. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

**EN** Contains a mixture of coconut oil and moisturising glycerine. The leather becomes soft and supple with a beautiful shine. Regular application will extend the life of your leather goods. For best results, clean using „SHOWMASTER Leather Cleaner“ first. Not suitable for aniline, untreated, velour or nubuck leather. Before use, test on a small, less visible area.

**Application:** Simply spray on, rub in with a damp cloth and let dry. To enhance the shine, polish with a soft cloth. **Regulation (EC) No 648/2004:** 15 % or over but less than 30 % soap; less than 5 % non-ionic surfactants; perfumes, LIMONENE. **Warning notice:** Causes serious eye irritation. Causes skin irritation. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Wear protective gloves / eye protection / face protection. **If in eyes:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Get medical advice / attention if you feel unwell. Contains Dipentene. May produce an allergic reaction.

**FR** Contient un mélange d'huile de noix de coco végétale et de glycérine hydratante. Le cuir devient doux, souple et obtient un aspect parfaitement brillant. Une utilisation régulière augmente la durée de vie du cuir. Pour de meilleurs résultats, nettoyer au préalable avec le «SHOWMASTER Spray d'entretien pour cuir». Ne convient pas au cuir aniline ou non traité, ni au cuir velours ou au cuir nubuck. Avant l'application, faire un essai à un endroit invisible.

**Application :** il suffit de vaporiser, frotter avec un chiffon humide et laisser sécher. Faire briller au moyen d'un chiffon doux pour augmenter l'aspect brillant. **Règlement (CE) N° 648/2004 :** 15 % et plus, mais moins de 30 % de savon; moins de 5 % d'agents de surface non ioniques; parfums, LIMONENE. **Avertissements:** Provoque une sévère irritation des yeux. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Porter des gants de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. À conserver hors de portée des enfants. **En cas de contact avec les yeux:** rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Consulter un médecin en cas de malaise. Contient Dipentène. Peut produire une réaction allergique.

**NL** Bevat een mengsel van kokosnootolie en vochtinbrengende glycerine. Het leder wordt zacht en soepel en glanst mooi. Met een regelmatig gebruik verlengt u de levensduur van uw lederen goederen. Voor de beste resultaten moet u het leder eerst reinigen van „SHOWMASTER Leerreinigingspray“. Niet geschikt voor aniline, fluweel of nubuckleder. Voor gebruik testen op een klein, minder zichtbaar gebied.

**Toepassing:** Gewoon verspreiden, inwrijven met een vochtige doek en laten drogen. Om de glans te verhogen, polijsten met een zachte doek. **Verordening (EG) Nr. 648/2004:** 15 % of meer, maar minder dan 30 % zeep; minder dan 5 % niet-ionogene oppervlakteactieve stoffen; parfums; LIMONENE. **Veliligheidsvoorschriften:** Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Veroorzaakt huidirritatie. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Beschermende handschoenen/oogbescherming/gelaatsbescherming dragen. **Bij contact met de ogen:** Voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spoelen. Bij onwel voelen een arts raadplegen. Bevat Dipentene. Kan een allergische reactie veroorzaken.

**IT** Contiene un insieme di olio di noce di cocco e di glicerina curativa. Il cuoio diventa morbido, flessibile ed ottiene una bella brillantezza. Un'applicazione regolare aumenta la durata di vita del cuoio. Per migliori risultati pulire prima con „Showmaster spray per la pulizia del cuoio“. Non appropriato per cuoio anilino o non trattato, cuoio scamosciato e nubuck. Prima dell'applicazione fare un test su punti non visibili.

**Applicazione:** spruzzare e strofinare con un panno umido e lasciare asciugare. Lucidare con un panno soffice aumenta la brillantezza. **Regolamento (CE) n. 648/2004:** 15% e più, ma meno del 30% di sapone; meno del 5% di tensioattivi non ionici; profumi, LIMONENE. **Indicazioni di pericolo:** Provoca gravi irritazioni oculari. Provoca irritazioni cutanee. Qualora fosse necessaria una consulenza medica, tenere a portata di mano l'imballaggio o l'etichetta. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Indossare guanti protettivi / protezione per gli occhi / protezione per il viso. **In caso di contatto con gli occhi:** sciacquare delicatamente con acqua per alcuni minuti. Se possibile, rimuovere eventuali lenti a contatto. Continuare a sciacquare. In caso di malori, consultare un medico / richiedere l'aiuto di un medico. Contiene dipentene. Potrebbe provocare reazioni allergiche.

UFI: UY3J-57YC-H10M-62WC



Krämer Pferdesport  
4, Industriestraße 1 + 2  
D-68764 Hockenheim  
Tel.+49(0)180-6949400  
www.kraemer.de

Felix Bühler  
Ringstrasse Nord 43  
CH-5600 Lenzburg  
Tel.+41(0)848-803380  
www.felix-buehler.ch

